



ZESPÓŁ PARKÓW KRAJOBRAZOWYCH
WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO
W KATOWICACH

ul. I. Krasickiego 25
42-500 Będzin

Tel. (32) 267-44-82

(32) 267-04-23

e-mail: biurozpk@zpk.com.pl

 www.zpk.com.pl

 www.zpkslask-bip.slaskie.pl

 www.facebook.com/ZPKWS/

Będzin, dnia 05.10.2026 r.
Znak pisma: EE-B.65.1.2026.KW
L.dz 697.2026

WYJAŚNIENIA DOTYCZĄCE TREŚCI ZAPYTANIA OFERTOWEGO

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie zapytania ofertowego pn. „Usługa wykonania publikacji pokonferencyjnej pn. „XXXVI Sympozjum Jurajskie”.

Nr sprawy: EE-B.65.1.2026

Zespół Parków krajobrazowych Województwa Śląskiego informuje, iż w dniu 02.10.2026 r. (mail z dn. 02.10.2026 r.) wpłynęło zapytanie do ww. postępowania. Poniżej Zamawiający udziela odpowiedzi na pytania dot. postępowania.

Pytanie:

1. Czy przekazane teksty będą po redakcji i korekcie językowej, a zakres wykonawcy obejmuje projekt graficzny, skład, przygotowanie do druku, druk i dostawę? Czy wymóg tekstu łatwego do czytania i zrozumienia dotyczy wyłącznie sposobu opracowania graficznego, czy również adaptacji językowej treści przez wykonawcę?

Odpowiedź:

Zamawiający przekaze Wykonawcy teksty po redakcji oraz korekcie. Zakres wykonawcy obejmuje projekt graficzny, skład, przygotowanie do druku, druk i dostawę Wykonawca nie będzie musiał dokonywać adaptacji językowej.

Pytanie:

2. Czy mogą Państwo udostępnić przykładowe materiały oraz określić przybliżoną liczbę znaków ze spacjami, fotografii, tabel i wykresów? Czy objętość około 80 stron oznacza limit, który należy przyjąć do wyceny? Jeśli nie, prosimy o wskazanie maksymalnej objętości.

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, iż objętość publikacji wynosi 80 stron + okładka.

Pytanie:

3. W jakim terminie od zawarcia umowy wykonawca otrzyma komplet materiałów? Czy przewidują Państwo odpowiednie przesunięcie terminu realizacji w przypadku późniejszego przekazania materiałów lub



Województwo
Śląskie

Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Śląskiego
jest jednostką organizacyjną Samorządu Województwa Śląskiego



ZESPÓŁ PARKÓW KRAJOBRAZOWYCH
WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO
W KATOWICACH

ul. Krasickiego 25
42-500 Będzin

Tel. (32) 267-44-82

Fax. (32) 267-04-22

e-mail: biurozpk@zpk.com.pl

 www.zpk.com.pl

 www.zpkws.bedzin.sisco.info

 www.facebook.com/ZPKWS/

wydłużenia akceptacji przez zamawiającego? Prosimy również o określenie liczby rund uwag, które należy uwzględnić w cenie.

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, iż przekazanie materiałów do Wykonawcy nastąpi niezwłocznie po podpisaniu umowy, maksymalnie w ciągu 2 dni roboczych. Zamawiający nie określa ilości rund zgłaszanych uwag. Zamawiający nie przewiduje przesunięcia terminu wykonania usługi.

Pytanie:

4. W związku z §6 projektu umowy prosimy o potwierdzenie możliwości powierzenia druku i oprawy wyspecjalizowanej drukarni, przy zachowaniu pełnej odpowiedzialności wykonawcy. W jaki sposób i na jakim etapie należy uzyskać wymaganą pisemną zgodę?

Odpowiedź:

Zamawiający umieścił informację w Załączniku nr 4 do zapytania ofertowego – Projektowane postanowienia umowne – §6

“Wykonawca nie może powierzyć wykonania przedmiotu umowy określonego w § 1 ust. 1 innej osobie bez przedniej zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie”. Powyższą zgodę należy uzyskać po podpisaniu umowy z Zamawiającym.

Pytanie:

5. Czy zamawiający potwierdza posiadanie praw do przekazywanych tekstów, fotografii, ilustracji, map i pozostałych materiałów w zakresie niezbędnym do realizacji zamówienia? Prosimy o doprecyzowanie §10 tak, aby zobowiązania wykonawcy dotyczące praw autorskich odnosiły się do elementów opracowanych lub pozyskanych przez niego, z wyłączeniem materiałów dostarczonych przez zamawiającego.

Odpowiedź:

Zamawiający posiada prawa do przekazywanych tekstów, fotografii, ilustracji, map i pozostałych materiałów w zakresie niezbędnym do realizacji przedmiotu zamówienia.

Pytanie:

6. Prosimy o wyjaśnienie, czy kary z §7 ust. 1 pkt 1 i 4 mogą być naliczane łącznie za to samo przekroczenie terminu oraz czy limit 30% obejmuje wszystkie kary łącznie. Czy dopuszczają Państwo zmianę umowy polegającą na wyłączeniu kar za opóźnienia wynikające z przyczyn



Województwo
Śląskie

Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Śląskiego
jest jednostką organizacyjną Samorządu Województwa Śląskiego



ZESPÓŁ PARKÓW KRAJOBRAZOWYCH
WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO
W KATOWICACH

ul. Krasickiego 25
42-500 Będzin

Tel. (32) 267-44-82

Fax. (32) 267-04-22

e-mail: biurozpk@zpk.com.pl

 www.zpk.com.pl

 www.zpkws.bedzin.sisco.info

 www.facebook.com/ZPKWS/

leżących po stronie zamawiającego oraz ustanowieniu łącznego limitu kar na poziomie 30% wynagrodzenia brutto?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, iż łączny limit kar umownych wynosi 30%.



Województwo
Śląskie

Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Śląskiego
jest jednostką organizacyjną Samorządu Województwa Śląskiego